DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 ottobre 1999

che modifica la decisione 97/778/CE per aggiornare l'elenco dei posti d'ispezione frontalieri della Germania riconosciuti ai fini dei controlli veterinari

[notificata con il numero C(1999) 3280]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(1999/700/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 97/78/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1997, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per i prodotti che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità ([1]), in particolare l'articolo 6, paragrafi 2 e 4, e l'articolo 33,

vista la direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE ([2]), modificata da ultimo dalla direttiva 96/43/CE ([3]), in particolare l'articolo 6, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

(1) la decisione 97/778/CE della Commissione ([4]), modificata da ultimo dalla decisione 1999/577/CE ([5]), stabilisce l'elenco dei posti d'ispezione frontalieri riconosciuti ai fini dei controlli veterinari sugli animali vivi e sui prodotti di origine animale provenienti dai paesi terzi;

(2) su richiesta delle competenti autorità della Germania ed in seguito ad un'ispezione comunitaria, tale elenco deve essere modificato al fine di aggiungervi un posto d'ispezione frontaliero;

(3) le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'elenco dei posti d'ispezione frontalieri per la Germania di cui all'allegato della decisione 97/778/CE è sostituito dall'elenco allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 14 ottobre 1999.

Per la Commissione

David BYRNE

Membro della Commissione

([1]) GU L 24 del 30.1.1998, pag. 9.
([2]) GU L 268 del 24.9.1991, pag. 56.
([3]) GU L 162 dell'1.7.1996, pag. 1.
([4]) GU L 315 del 19.11.1997, pag. 15.
([5]) GU L 219 del 19.8.1999, pag. 38.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

País: ALEMANIA — **Land**: TYSKLAND — **Land**: DEUTSCHLAND — **Χώρα**: ΓΕΡΜΑΝΙΑ — **Country**: GERMANY — **Pays**: ALLEMAGNE — **Paese**: GERMANIA — **Land**: DUITSLAND — **País**: ALEMANHA — **Maa**: SAKSA — **Land**: TYSKLAND

1	2	3	4	5
Berlin-Tegel	0150299	A	HC, NHC	U, O
Bietingen	0148999	R	HC-NT, NHC-NT	
Brake Nordenham	0151599	P	NHC-NT(4)	
Bremen	0150699	P	HC, NHC	
Bremerhaven	0150799	P	HC, NHC	E, (10)
Cuxhaven	0151699	P	HC, NHC	
Dresden-Friedrichstadt	0153499	F	HC, NHC	
Düsseldorf	0151999	A	HC, NHC	
Forst	0150399	R	HC, NHC-NT	U, E, O
Frankfurt/Main	0151099	A	HC, NHC	U, E, O
Frankfurt/Oder	0150499	F	HC, NHC	
Frankfurt/Oder	0150499	R	HC, NHC	U, E, O
Furth im Wald-Bahnhof	0153399	F	HC-NT, NHC-NT	
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R	HC, NHC	U, E, O
Hahn-Flughafen	0155999	A	HC(2), NHC(2)	O
Hamburg Flughafen	0150999	A	HC, NHC	U, E, O
Hamburg Hafen	0150899	P	HC, NHC	E, (10)
Kiel	0152699	P	HC, NHC	E
Köln	0152099	A	HC, NHC	O
Konstanz Straße	0153199	R	HC, NHC	U, E, O
Lübeck	0152799	P	HC, NHC	U, E
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R	HC, NHC	U, E, O
München	0149699	A	HC, NHC	O
Pomellen	0151299	R	HC, NHC	U, E, O
Rostock	0151399	P	HC, NHC	U, E, O
Rügen	0151199	P	HC, NHC	
Schirnding-Landstraße	0149799	R	HC, NHC	O
Schönefeld	0150599	A	HC, NHC	U, E, O
Stuttgart	0149099	A	HC, NHC	O
Waidhaus	0150099	R	HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein	0149199	R	HC, NHC	U, E, O
Weil/Rhein Mannheim	0153299	F	HC, NHC	
Zinnwald	0152599	R	HC, NHC	U, E, O